XIAOMI Robot Vacuum X20 Max User Manual • 01
Manuale utente Xiaomi Robot Vacuum X20 Max • 16
Manuel d'utilisation du Xiaomi Robot Vacuum X20 Max • 31
Manual de usuario de Xiaomi Robot Vacuum X20 Max • 46
Xiaomi Roboterstaubsauger X20 Max Bedienungsanleitung • 61
Руководство пользователя робота-пылесоса Xiaomi Robot Vacuum X20 Max • 76
Instrukcja obsługi odkurzacza automatycznego Xiaomi X20 Max • 91
Xiaomi Temizlik Robotu X20 Max Kullanım Kılavuzu • 106
دليل مستخدم المكنسة الكهربائية الروبوت Xiaomi من X20 Max • 121
מדריך למשתמש בשואב אבק רובוטי Xiaomi X20 Max • 136
Manual do utilizador do Aspirador robô Xiaomi X20 Max • 151
Посібник користувача робота-пилососа Xiaomi Robot Vacuum X20 Max • 166
Uživatelská příručka k robotickému vysavači Xiaomi X20 Max • 181
Ρομποτική σκούπα Xiaomi X20 Max Εγχειρίδιο χρήστη • 196
Aspirator robot Xiaomi X20 Max - Manual de utilizare • 211
Xiaomi-robotdammsugare X20 Max Användarmanual • 226
คู่มือการใช้งานหุ่นยนต์ดูดฝุ่น Xiaomi X20 Max • 241
Panduan Pengguna Xiaomi Robot Vacuum X20 Max • 256

יש לקרוא מדריך זה בקפידה לפני השימוש ולשמור אותו לסיוע בעתיד.

הגבלות שימוש

- מוצר זה מיועד לניקוי הרצפה בסביבה ביתית בלבד. אין להשתמש בו מחוץ לבית, על משטחים שאינם רצפות או בסביבה מסחרית או תעשייתית.
- במכשיר זה יכולים להשתמש ילדים מגיל 8 שנים ומעלה ואנשים בעלי יכולות פיזיות, חושיות ונפשיות מוגבלות או חסרי ניסיון וידע, וזאת תחת פיקוח או לאחר מתן הוראות בנוגע לשימוש במכשיר באופן בטוח והבנת הסכנות הכרוכות בכך. אין לתת לילדים לשחק במכשיר. פעולות הניקוי והתחזוקה על ידי המשתמש לא יבוצעו על ידי ילדים ללא פיקוח.
- מכשיר זה לא נועד לשימוש על ידי אנשים כולל ילדים בעלי יכולות פיזיות, חושיות ונפשיות מוגבלות או חסרי ניסיון וידע, אלא אם הדבר נעשה תחת פיקוח או לאחר מתן הוראות בנוגע לשימוש במכשיר על ידי אדם האחראי על בטיחותם.
- על ילדים להיות תחת פיקוח כדי לוודא שהם אינם משחקים במכשיר.
- אם סט הכבל ניזוק, יש להחליפו בסט כבל מיוחד שניתן לקבל מהיצרן או מנציג השירות שלו.
- מכשיר זה כולל סוללות שניתנות להחלפה על ידי אדם מיומן בלבד.
- יש להקפיד שילדים וחיות מחמד יהיו במרחק בטוח משואב האבק הרובוטי בזמן שהוא פועל.
- אין להשתמש בשואב האבק הרובוטי באזור שתלוי מעל קומת הקרקע בלי מחסום מגן.
- אין להניח את שואב האבק הרובוטי הפוך. אין להזיז את שואב האבק הרובוטי על ידי שימוש בכיסוי חיישן הלייזר LDS, בכיסוי העליון או בפגוש כידית.
- אין להתקין את שואב האבק הרובוטי, להטעין אותו או להשתמש בו מחוץ לבית, בחדרי רחצה או בסמוך לבריכה.
- עלולה להיווצר סכנה אם המכשיר עובר מעל כבל החשמל.
- יש לסלק פריטים שבירים או קטנים מהרצפה, כדי ששואב האבק הרובוטי לא יתנגש בהם ויזיק להם.
- אין להניח ילדים, חיות מחמד או פריט כלשהו על גבי שואב האבק הרובוטי, בין אם הוא במצב נייח או בתנועה.
- יש להרחיק שיער, אצבעות ואיברים אחרים מפתח היניקה של שואב האבק הרובוטי.
- אין להשתמש בשואב האבק הרובוטי כדי לנקות חומרים בוערים.
- אין לשאוב חפצים קשים או חדים.

- יש להוציא את התקע מהשקע לפני ניקוי המכשיר או תחזוקתו.
- אין לנגב את שואב האבק הרובוטי או את התחנה הרב-שימושית במטלית רטובה או לשטוף אותם בנוזל כלשהו. לאחר ניקוי החלקים הניתנים לשטיפה, יש לנגב את החלקים היטב לפני התקנתם מחדש והשימוש בהם.
- בעת הובלת שואב האבק הרובוטי, יש לוודא שהוא כבוי ולשמור אותו באריזתו המקורית במידת האפשר.
- נא להשתמש במוצר זה בהתאם להוראות המופיעות במדריך למשתמש. המשתמשים אחראים לכל אובדן או נזק שנגרם עקב שימוש לא ראוי במוצר זה.
- אין להשתמש בשואב השוטף הרובוטי בטמפרטורת סביבה העולה על 35°C או הנמוכה מ-0°C או על רצפה שעליה נוזלים או חומרים דביקים.

סוללות וטעינה

אזהרה:

- אין להשתמש בסוללה, בסט כבל או בתחנה רב-שימושית של צד שלישי כלשהו. ניתן להשתמש בשואב האבק הרובוטי עם תחנה רב-שימושית מדגם D109-JZEU בלבד.
- אין לטעון סוללות שאינן נטענות.
- אין צורך בפעולה מצד המשתמשים כדי להעביר את התחנה הרב-שימושית בין 50 Hz ל-60 Hz, והמוצר יכול להתאים את עצמו ל-50 Hz וגם ל-60 Hz.
- אין לנסות לפרק, לתקן או לשנות את הסוללה או את התחנה הרב-שימושית בעצמך.
- אין להציב את התחנה הרב-שימושית בסמוך למקור חום.
- אין להשתמש במטלית רטובה או בידיים רטובות כדי לנגב את מגעי התחנה הרב-שימושית או לנקותם.
- אין לחשוף את המכשיר או הסוללה לטמפרטורות מוגזמות.
- יש לשים לב לסיכון לקצר בהדקים של המכשיר המופעל באמצעות סוללה או לקצר בסוללה, עקב חפצים העשויים מתכת.
- אם אין כוונה להשתמש בשואב האבק הרובוטי לפרק זמן ממושך, הטען אותו במלואו, ולאחר מכן כבה ואחסן אותו במקום יבש וקריר. הטען מחדש את שואב האבק הרובוטי מדי 3 חודשים לפחות, זאת כדי להימנע מפריקת יתר של הסוללה.

- יש להימנע מגרימת נזק לסוללה בעת הוצאתה, זאת כדי למנוע קצר חשמלי או דליפת נוזלים. אם הסוללה דולפת, מנע מגע של הנוזל עם העור או עם הבגדים, ונגב את הנוזל מיד באמצעות מטלית יבשה. לאחר מכן, שלח את הסוללה למתקן מיחזור מתאים או לצוות השירות לאחר מכירה המיועד לכך, שישליך אותה בצורה נכונה.
- תא סוללת ליתיום-יון מכיל חומרים מסוכנים לסביבה. לפני השלכת שואב האבק הרובוטי, הסר את תא הסוללות, ולאחר מכן השלך או מחזר אותו בהתאם לחוקים ולתקנות המקומיים בארץ או באזור שבהם נעשה בו שימוש.
- בעת הסרת הסוללות מהמוצר, עדיף לרוקן את הסוללות ולוודא שהמוצר מנותק מהחשמל.

1. הסר את הבורג בחלק התחתון, ולאחר מכן הסר את הכיסוי.
2. נתק את מחבר הסוללה מהחשמל, ואז הוצא את הסוללות. אל תפגע בתא הסוללה, כדי לא להסתכן בפציעות.
3. החזר את הסוללות לארגון מיחזור מקצועי.
   - יש להסיר את הסוללה מהמכשיר לפני השלכתו.
   - יש לנתק את המכשיר מאספקת החשמל בעת הוצאת הסוללה.
   - יש להשליך את הסוללה באופן בטוח.

לשימוש בתוך הבית בלבד.


יש לקרוא את ההוראות לפני השימוש.

מידע בנושא בטיחות בלייזר

חיישן הלייזר במוצר זה עומד בתקן IEC 60825-1: 2014 ו-EN 60825-1:2014/A11:2021 עבור מוצרי לייזר מסוג Class 1. יש להימנע מקשר עין ישיר עמו במהלך השימוש.

מוצר לייזר מסוג Class 1

מוצר לייזר לצרכן

EN 50689:2021

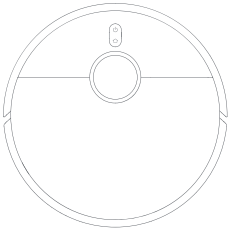
הצהרת תאימות של האיחוד האירופי

CE

Xiaomi Communications Co., Ltd. מכריז בזאת כי שציוד הרדיו מסוג D109GL מציית להנחיה 2014/53/EU. הטקסט המלא של הצהרת התאימות של האיחוד האירופי זמין בכתובת האינטרנט הבאה: https://www.mi.com/global/service/support/declaration.html

לעיון במדריך מקוון מפורט, בקר בכתובת www.mi.com/global/service/userguide

למוצר אין מצב המתנה או מצב מקביל אחר במונחים של דרישות צריכת אנרגיה יעילה או פונקציית ניהול צריכת חשמל, צריכת החשמל של המוצר עשויה להיות גבוהה יותר מאשר מוצרים אחרים העומדים בדרישות פונקציונליות אלה.



שואב אבק רובוטי

שים לב: איורי המוצר, האביזרים וממשק המשתמש במדריך למשתמש הם לצורכי התייחסות בלבד. המוצר והפעולות בפועל עשויים להשתנות עקב שיפורים שבוצעו במוצר.

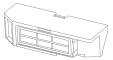
אביזרים מותקנים מראש



מברשת



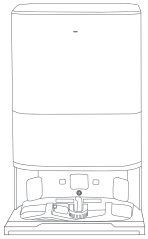
כיסוי מברשת



תא אבק



מסנן (מותקן מראש על תא האבק)

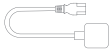


תחנה רב-שימושית (עם שקית חד-פעמית, מכל מים נקיים, מכל מים המלוכלכים ולוח שטיפה מותקנים מראש)

אביזרים אחרים



מברשת צד



סט כבל



מברשת לחיתוך שיער אוטומטי



שקית חד-פעמית (מותקנת מראש בתחנה הרב-שימושית)



מחזיק כרית שטיפה × 2

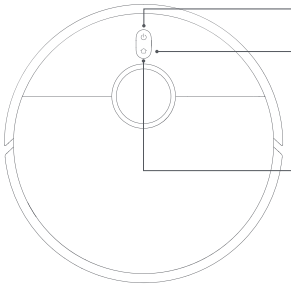


כרית שטיפה × 2 (מותקנת מראש על מחזיק כרית השטיפה)



מרחיב בסיס לוח השטיפה

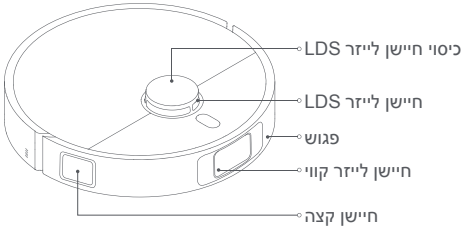
שואב אבק רובוטי



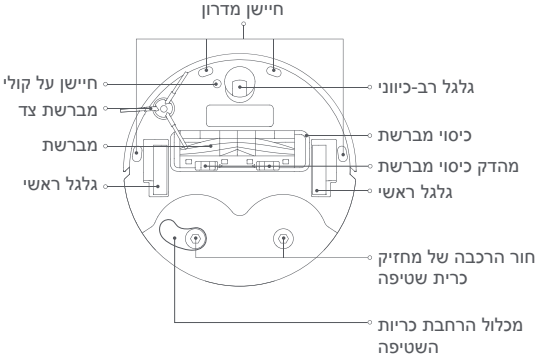
לחץ והחזק למשך 3 שניות כדי להפעיל או לכבות
לחץ כדי להתחיל לנקות או כדי להשהות כשהרובוט מופעל

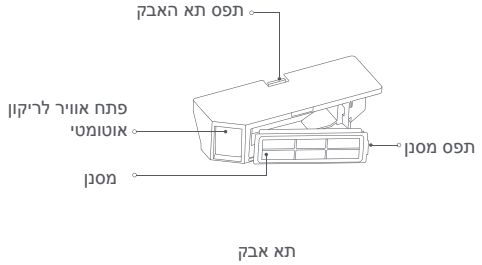
לחץ כדי להשהות תוך כדי הפעולה
לחץ כשהרובוט מושהה כדי להחזיר את שואב האבק הרובוטי לתחנה הרב-שימושית לצורך טעינה
לחץ כדי לעצור את העגינה בעת החזרה לתחנה הרב-שימושית
לחץ והחזק למשך שלוש שניות כדי להפעיל נעילת ילדים או לבטלה

נורת חיווי
לבנה: מנקה/ניקוי הושלם/סוללה טעונה במלואה
לבנה מהבהבת: חוזר לעמדת הטעינה לצורך טעינה/התמקמות מחדש/מעדכן קושחה
לבנה מהבהבת לאט: בטעינה
כתומה: Wi-Fi מנותק
כתומה מהבהבת: שגיאה/ממתין לחיבור/מתחבר ל-Wi-Fi


כיסוי חיישן לייזר LDS
חיישן לייזר LDS
פגוש
חיישן לייזר קווי
חיישן קצה

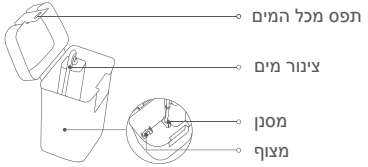

לחצן איפוס
· לחץ והחזק למשך שלוש שניות כדי לשחזר את הגדרות היצרן
· לחץ והחזק למשך 10 שניות כדי לאלץ כיבוי
כיסוי
נורת חיווי של Wi-Fi
· דולקת: Wi-Fi מחובר
· מהבהבת: ממתין לחיבור Wi-Fi/מתחבר ל-Wi-Fi
· כבויה: לא מחובר ל-Wi-Fi
תא אבק
מגע טעינה
פתח למילוי מים אוטומטי
פתח אוויר לריקון אוטומטי


חיישן מדרון
חיישן על קולי
מברשת צד
מברשת
גלגל ראשי
גלגל רב-כיווני
כיסוי מברשת
מהדק כיסוי מברשת
גלגל ראשי
חור הרכבה של מחזיק כרית שטיפה
מכלול הרחבת כריות השטיפה


תפס תא האבק
פתח אוויר לריקון אוטומטי
מסנן
תפס מסנן
תא אבק

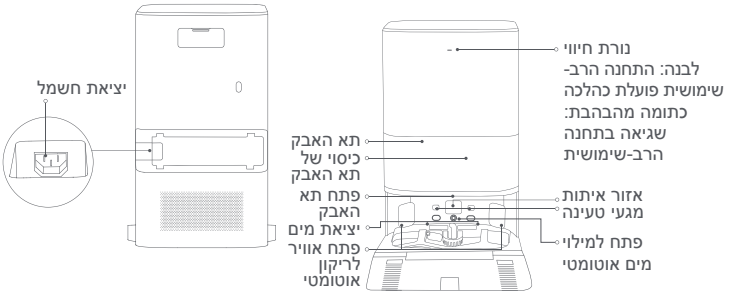

כיסוי
מכל המים המלוכלכים
מכל מים נקיים
ידית
ידית
לוח שטיפה


תפס מכל המים
כדור צף
מכל המים המלוכלכים

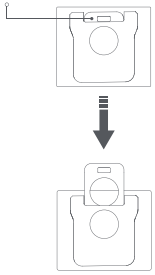

תפס מכל המים
צינור מים
מסנן
מצוף
מכל מים נקיים

כיצד להתקין

תחנה רב-שימושית



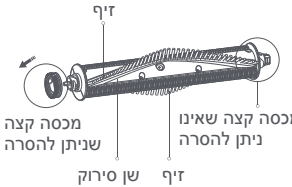
שקית חד-פעמית



מכלול כריות השטיפה



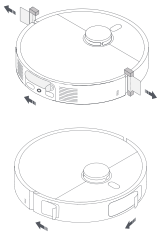
מברשת לחיתוך שיער אוטומטי



הערה: התחנה הרב-שימושית מגיעה כאשר שקית חד-פעמית הותקנה בה מראש במפעל.

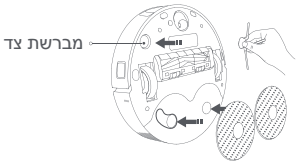
הערה: אפשר להחליף אותה עם המברשת.

הסרת כיסויי המגן



לפני השימוש בשואב האבק הרובוטי, יש להסיר את רצועות ההגנה 1 ו-2 משני הצדדים ואת סרטי המגן 3, 4 ו-5.

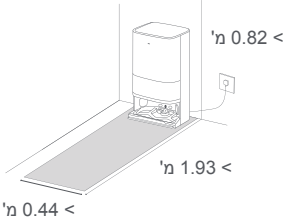
התקנת מברשת הצד ומכלול כריות השטיפה



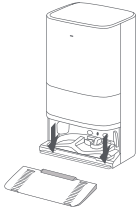
התקן את מברשת הצד ואת מכלול כריות השטיפה כמתואר באיור. צליל נקישה יישמע כדי לציין התקנה נכונה שלהם.

הצבת התחנה הרב-שימושית

- שים את התחנה הרב-שימושית צמוד לקיר, על רצפה שטוחה וקשיחה, למשל רצפה העשויה מרצפות או עץ.
- הקפד על חלל ריק בגובה של יותר מ-0.82 מטר, באורך של יותר מ-1.93 מטר וברוחב של יותר מ-0.44 מטר. הקפד למקם את התחנה הרב-שימושית בקרבת שקע חשמל, באזור עם קליטה טובה של אות Wi-Fi.

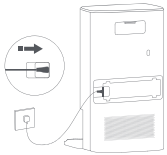


התקנת מרחיב בסיס לוח השטיפה



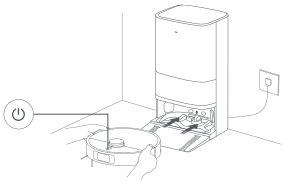
· התקן את מרחיב בסיס לוח השטיפה לתחנה הרב-שימושית לפי הכיוון המתואר באיור.
· ודא שמרחיב בסיס לוח השטיפה מיושר עם החלק התחתון של התחנה הרב-שימושית, ושהמשטח התחתון מפולס.

חיבור לחשמל



הצב את התחנה הרב-שימושית באזור מתאים, חבר אליה את סט הכבל, וחבר את סט הכבל לשקע חשמל.
הערה: חבר היטב את מחבר סט הכבל ליציאת החשמל של התחנה הרב-שימושית, עד שנורת החיווי תישאר לבנה.

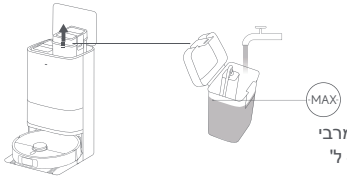
הצבת שואב האבק הרובוטי



· לפני השימוש, לחץ על הלחצן ⏻ על שואב האבק הרובוטי, והחזק אותו למשך שלוש שניות כדי להפעיל אותו.
· לאחר הפעלת שואב האבק הרובוטי, שים אותו בתחנה הרב-שימושית, וודא שמגעי הטעינה של שואב האבק הרובוטי ושל התחנה מיושרים זה מול זה לחלוטין.
· כששואב האבק הרובוטי יצליח להתחבר לתחנה הרב-שימושית, תישמע הנחיה קולית המודיעה על תחילת הטעינה.

הערות:
· לפני השימוש הראשון, מומלץ לטעון את שואב האבק הרובוטי במלואו.
· אם לא ניתן להפעיל את שואב האבק הרובוטי עקב מצב סוללה חלש, שים ידנית את שואב האבק הרובוטי בתחנה הרב-שימושית כדי לטעון אותו זמן מה.
· כששואב האבק הרובוטי נטען, הוא יידלק באופן אוטומטי, ולא יהיה ניתן לכבותו.

הוספת מים למכל המים הנקיים



סימון מפלס המים המרבי
קיבולת מכל המים: 4 ל'

הערות:
· אין להוסיף מים חמים למכל המים, הדבר עלול לעוות את צורת המכל.
· אין להוסיף שום חומר מלבד מים נקיים, כמו חומרי ניקוי למשל, וזאת כדי למנוע נזק לשואב האבק הרובוטי.

התחברות באמצעות האפליקציה Xiaomi Home

מוצר זה פועל עם האפליקציה Xiaomi Home. השתמש באפליקציה Xiaomi Home כדי לשלוט במכשיר שלך ולתקשר עם מכשירים חכמים אחרים בבית.

סרוק את קוד ה-QR כדי להוריד ולהתקין את האפליקציה. תנותב אל דף הגדרות החיבור אם האפליקציה כבר מותקנת. לחלופין תוכל לחפש את "Xiaomi Home" בחנות האפליקציות כדי להוריד ולהתקין אותה.

פתח את האפליקציה Xiaomi Home הקש ⊕ בצד הימני העליון ומלא את ההנחיות כדי להוסיף את המכשיר שלך.

1F09FB68

הערות:
· שואב האבק הרובוטי פועל עם האפליקציה Xiaomi Home, והוא תומך במערכות ההפעלה Android 9.0 ו-iOS 12.0 ומעלה.
· המכשיר תומך ברשתות Wi-Fi בתדר 2.4 GHz בלבד.
· ייתכן שהגרסה של האפליקציה עודכנה, יש לפעול לפי ההוראות המתאימות לגרסת האפליקציה הנוכחית.
· כאשר שואב האבק הרובוטי מתחבר בהצלחה לאפליקציית Xiaomi Home, הוא מתחבר בהצלחה לרשת. אתה יכול לבצע איפוס של Wi-Fi כדי לנתק אותו מהרשת.

איפוס Wi-Fi

אם שואב האבק הרובוטי לא מצליח להתחבר לרשת עקב איפוס של הנתב, סיסמה שנשכחה או מסיבות אחרות, אפשר לבצע את הפעולות הבאות:
1. פתח את הכיסוי של שואב האבק הרובוטי כדי לראות את נורת החיווי של ה-Wi-Fi.
2. לחץ לחיצה ארוכה על הלחצנים ⏻ ו-⌂ בו-זמנית למשך 7 שניות, עד שתשמע הנחיה קולית המציינת ששואב האבק הרובוטי ממתין להגדרת תצורת הרשת.
3. כאשר נורת החיווי של ה-Wi-Fi מהבהבת, פירוש הדבר הוא שהחיבור לרשת ה-Wi-Fi עבר איפוס בהצלחה.

הפעלה/כיבוי

- לחץ על הלחצן ⏻ והחזק אותו למשך שלוש שניות כדי להפעיל את שואב האבק הרובוטי. כאשר נורת החיווי על שואב האבק הרובוטי תידלק, פירוש הדבר הוא ששואב האבק הרובוטי עובר למצב המתנה.
- כאשר שואב האבק הרובוטי נמצא בהשהיה ואינו נטען, לחץ על הלחצן ⏻ והחזק אותו למשך שלוש שניות כדי לכבות אותו.

הערה: כששואב האבק הרובוטי נטען, הוא יידלק באופן אוטומטי, ולא ניתן לכבותו.

יצירה מהירה של מפה

- אחרי הגדרת תצורת הרשת בפעם הראשונה, פעל בהתאם להוראות המופיעות באפליקציה כדי ליצור מפה במהירות, ושואב האבק הרובוטי יתחיל את המיפוי בלי לנקות.
- תהליך המיפוי יושלם כששואב האבק הרובוטי יחזור לתחנה הרב-שימושית, והמפה תישמר באופן אוטומטי.

הערות

- ודא ששואב האבק הרובוטי טעון במלואו ומתחיל מהתחנה הרב-שימושית.
- לפני המיפוי יש לסלק את החפצים שעל הרצפה, לפתוח את דלתות החדרים ולחסום את האזורים שאינם מתאימים לכניסת שואב האבק הרובוטי.
- במהלך מיפוי, אין לעקוב אחר שואב האבק הרובוטי, להזיז אותו או להפריע לו, ואין להזיז את התחנה הרב-שימושית.
- לאחר המיפוי, הגדר קירות וירטואליים או אזורים מוגבלים הנמצאים באזורים שאינם מתאימים לכניסת שואב האבק הרובוטי, כגון האזורים שבהם הוא עלול להיתקע או להישרט.
- הגדר קירות וירטואליים או אזורים מוגבלים הנמצאים באזורים המכילים שטיחים עם סיבים ארוכים או גדילים, כדי למנוע משואב האבק הרובוטי להסתבך.
- הגדר קירות וירטואליים או אזורים מוגבלים כדי לא לכלול אזורים המכוסים בשטיחים לפני השטיפה, כדי למנוע הרטבה של השטיח.

השהיה

כאשר שואב האבק הרובוטי פועל, לחץ על לחצן כלשהו כדי להשהותו.
הערה: אין להרים או להזיז את שואב האבק הרובוטי בזמן שהוא מושהה. אחרת, עלולות להתרחש בו שגיאות מיקום שעלולות למנוע משואב האבק הרובוטי לחזור לתחנה הרב-שימושית או לגרום לאובדן המפה.

מצב שינה

שואב האבק הרובוטי יעבור באופן אוטומטי למצב שינה אחרי 10 דקות של השהיה, ואז נורת החיווי שלו תכבה. כדי להעירו, לחץ על לחצן כלשהו בשואב האבק הרובוטי.
הערה: שואב האבק הרובוטי ייכבה באופן אוטומטי לאחר שהיה במצב שינה במשך 12 שעות.

חידוש פעולת הניקוי

אם שואב האבק הרובוטי מגיע למצב של סוללה חלשה במהלך משימת ניקוי, הוא יחזור באופן אוטומטי לתחנה הרב-שימושית לצורך טעינה. לאחר ששואב האבק הרובוטי ייטען באופן הולם, הוא יחדש את פעולת הניקוי מהמקום שבו הפסיק.

הגדרות נעילת ילדים

כדי להפעיל או לבטל את נעילת הילדים, לחץ על הלחצן ⌂ על שואב האבק הרובוטי, והחזק אותו למשך שלוש שניות.
הערה: כאשר פונקציית נעילת הילדים מופעלת, הלחצנים על שואב האבק הרובוטי לא יפעלו. במקום זאת, ניתן לשלוט בשואב האבק הרובוטי דרך האפליקציה.

ריקון אבק

כאשר שואב האבק הרובוטי חוזר באופן אוטומטי לתחנה הרב-שימושית כדי להיטען אחרי שסיים משימת שאיבה ושטיפה, משימת שאיבה לפני שטיפה או משימת שאיבה, התחנה הרב-שימושית תתחיל לרוקן באופן אוטומטי את תא האבק.

הערות:
- כאשר שואב האבק הרובוטי חוזר באמצע הדרך לתחנה הרב-שימושית לניקוי כריות השטיפה, התחנה לא תרוקן את תא האבק באופן אוטומטי.
- אם הפונקציה של ריקון האבק האוטומטי מושבתת ביישום, התחנה הרב-שימושית לא תרוקן באופן אוטומטי את תא האבק.
- אם תשנה את תדירות הריקון האוטומטי באפליקציה, התחנה הרב-שימושית תרוקן אבק בתדירות המוגדרת.

שאיבה ושטיפה

התחל ניקוי

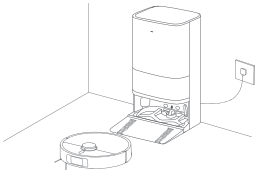


- לפני תחילת הניקוי, ודא שמכלול כריות השטיפה ושאר החלקים הנחוצים מותקנים בשואב האבק הרובוטי, ושנוספו מים למכל המים הנקיים.
- בחר ביישום את מצב השאיבה והשטיפה, והשתמש ביישום או לחץ על הלחצן ⏻ על שואב האבק הרובוטי כדי לגרום לו להתחיל מהתחנה. לאחר מכן, שואב האבק הרובוטי יתכנן את מסלול הניקוי המיטבי, ויבצע את משימת הניקוי על בסיס המפה שנוצרה.

הערות:

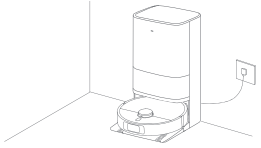
- שואב האבק הרובוטי ירטיב את כריות השטיפה לפני שיתחיל במשימת הניקוי. נא להמתין בסבלנות.
- לפני תחילת הניקוי, יש לוודא שהתחנה הרב-שימושית מחוברת לחשמל, וששואב האבק הרובוטי מחובר לתחנה הרב-שימושית.
- כדי להבטיח ששואב האבק הרובוטי יצליח לחזור לתחנה הרב-שימושית בסיום שאיבה ושטיפה, מומלץ לגרום לו להתחיל מהתחנה הרב-שימושית. במהלך פעולת הרובוט אין להזיז את התחנה הרב-שימושית, את מכל המים הנקיים, את מכל המים המלוכלכים או את לוח השטיפה במהלך הניקוי.
- התחנה הרב-שימושית תומכת בפונקציה של שטיפת כרית השטיפה עם מים חמים, אתה יכול לאפשר את זה באפליקציה. כאשר היא מופעלת, אל תיגע ביציאת המים מעל לוח השטיפה כדי למנוע כוויות.

חזור באופן אוטומטי לניקוי כריות השטיפה באמצע הדרך



במהלך הניקוי, לאחר שהוא ינקה ריבועי שטח מסוימים, שואב האבק הרובוטי עשוי לחזור לתחנה הרב-שימושית באופן אוטומטי כדי לשטוף את כריות השטיפה. לאחר שטיפת כריות השטיפה, שואב האבק הרובוטי ימשיך במשימת הניקוי.

ריקון אבק אוטומטי וניקוי וייבוש באוויר של כרית השטיפה



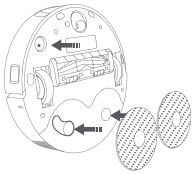
כששואב האבק הרובוטי יסיים משימת ניקוי ויחזור לתחנה הרב-שימושית לטעינה, התחנה הרב-שימושית תתחיל לרוקן את תא האבק באופן אוטומטי, ולאחר מכן תנקה ותייבש באוויר את כריות השטיפה.

נקה את מכל המים המלוכלכים

לאחר ניקוי וייבוש באוויר של כריות השטיפה, נקה את מכל המים המלוכלכים בזמן כדי למנוע ריחות.

שאיבה

ביישום, בחר את מצב השאיבה, ולאחר מכן השתמש ביישום או לחץ על הלחצן בשואב האבק הרובוטי כדי להתחיל בניקוי. שואב האבק הרובוטי ירים את מכלול כריות השטיפה, ויתחיל לשאוב מהתחנה הרב-שימושית. בסיום השאיבה, הרובוט יחזור לתחנה הרב-שימושית כדי לרוקן באופן אוטומטי את תא האבק.



הערות: אם מכלול כריות השטיפה אינו מותקן, שואב האבק הרובוטי יבצע את השאיבה באופן אוטומטי לאחר תחילת הניקוי.

שטיפה

לפני תחילת הניקוי, ודא שמכלול כריות השטיפה ושאר החלקים הנחוצים מותקנים בשואב האבק הרובוטי, ושנוספו מים למכל המים הנקיים. בחר ביישום את מצב השטיפה, והשתמש ביישום או לחץ על הלחצן ⏻ על שואב האבק הרובוטי כדי להתחיל לנקות. לאחר מכן, שואב האבק הרובוטי ירטיב תחילה את כריות השטיפה באופן אוטומטי, ויעזוב את התחנה הרב-שימושית כדי להתחיל בשטיפה. בסיום השטיפה, הוא יחזור לתחנה הרב-שימושית כדי לשטוף ולייבש באמצעות אוויר את כריות השטיפה.

שאיבה לפני שטיפה

לפני תחילת הניקוי, יש לוודא שמכלול כריות השטיפה מותקן בשואב האבק הרובוטי, ושנוספו מים למכל המים הנקיים. ביישום, בחר במצב השאיבה לפני שטיפה, והשתמש ביישום או לחץ על הלחצן ⏻ בשואב האבק הרובוטי כדי להתחיל במשימת הניקוי. שואב האבק הרובוטי ירים את מכלול כריות השטיפה כדי לשאוב. בסיום השאיבה, הרובוט יחזור לתחנה הרב-שימושית כדי לרוקן באופן אוטומטי את האבק ולהרטיב את כריות השטיפה. לאחר מכן, הרובוט יוריד את מכלול כריות השטיפה כדי להתחיל בשטיפה.

חלקים

כדי לשמור על תקינות שואב האבק הרובוטי, מומלץ לעיין בטבלה הבאה לצורך ביצוע תחזוקה שוטפת

חלקים	תדירות הניקוי	תדירות החלפה
תא אבק	נקה לפי הצורך	/
מסנן	נקה כל שבועיים	3–6 חודשים
מכל מים נקיים	נקה כל שבועיים	/
מכל המים המלוכלכים	מומלץ לנקות לאחר כל שימוש	
לוח שטיפה	נקה כל שבוע-שבועיים	
מברשת	נקה כל שבועיים	6–12 חודשים
מברשת צד	נקה כל שבועיים	3–6 חודשים
כרית שטיפה	/	1–3 חודשים
גלגל רב-כיווני	נקה כל חודש	/
חיישן לייזר LDS		
חיישן קצה		
חיישן לייזר קווי		
חיישן מדרון		
מגעי הטעינה של שואב האבק הרובוטי		
פגוש	תלוי בשימוש בפועל	/
פתחי הריקון האוטומטי של שואב האבק הרובוטי		
החלק התחתון של שואב האבק הרובוטי		
תחנה רב-שימושית		
מגעי הטעינה של התחנה הרב-שימושית		
אזור האיתות של התחנה הרב-שימושית		
שקית חד-פעמית	/	על כל 2.5 חודשים בהתאם לשימוש בפועל

הערות:

- תדירות ההחלפה מיועדת לעיון בלבד. אם חלק כזה או אחר נפגם, יש להחליף אותו מיד כדי לשמור על ניקוי יעיל.
- כדי להעביר או לשלוח את שואב האבק הרובוטי, נא לרוקן את מכלי המים הנקיים והמלוכלכים, כדי למנוע נזק לשואב האבק במהלך הובלתו.

החלפת השקית החד-פעמית

1. כשהשקית החד-פעמית מלאה, יש למשוך ולהסיר את הכיסוי מפתח תא האבק. באמצעות הידית, הוצא את השקית החד-פעמית, והשלך את השקית.

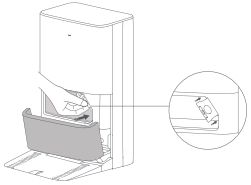


הערה: כדי למנוע יציאה של אבק ופסולת, משוך בידית של השקית החד-פעמית כדי לאטום את השקית.

2. השתמש במטלית יבשה כדי לנגב לכלוך מהמסנן.



3. התקן שקית חד-פעמית חדשה כמתואר באיור, והכנס את ידית השקית לתוך החריץ.

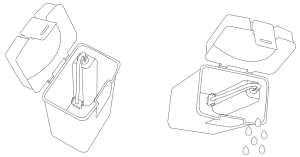


4. החזר את הכיסוי של תא האבק, והוא מותקן כראוי כשאתה שומע צליל "נקישה".

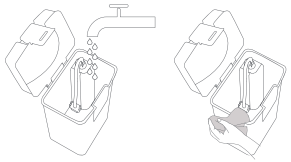


ניקוי מכלי המים הנקיים והמלוכלכים

1. הסר את מכלי המים המלוכלכים והנקיים, פתח את המכסים שלהם, ושפוך מהם את המים.



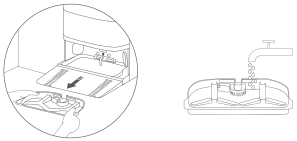
2. שטוף היטב את המכלים במים נקיים, ולאחר מכן נגב את חלקם החיצוני של המכלים כדי לייבש אותם לפני הכנסתם חזרה לתחנה הרב-שימושית.



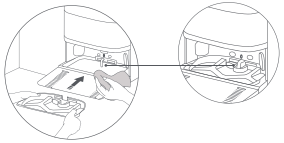
הערה: גם המצוף במכל המים הנקיים וגם כדור צף במכל המים המלוכלכים הם חלקים שניתנים להזזה. כדי למנוע נזק להם, אין להפעיל יותר מדי כוח בניקוי שלהם.

ניקוי לוח השטיפה ובסיס לוח השטיפה

1. הסר את לוח השטיפה, ונקה אותו במברשת באמצעות מי הברז.



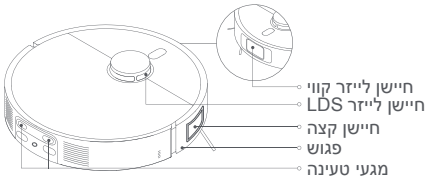
2. נגב את בסיס לוח השטיפה במטלית יבשה, והתקן מחדש את לוח השטיפה בתחנה הרב-שימושית. ודא שצינור המים נמצא בתוך החריץ של לוח השטיפה; אחרת, תיתכן השפעה על השימוש הרגיל.

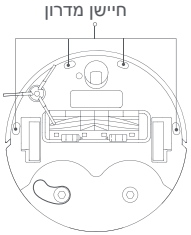


הערה: במהלך השימוש והניקוי היומיומיים, אין להטות את התחנה הרב-שימושית. אם מצטברים מים בבסיס לוח השטיפה, יש לייבש אותו היטב באמצעות מטלית.

ניקוי החיישנים ומגעי הטעינה

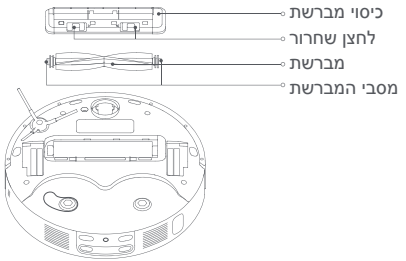
נקה את כל החיישנים ומגעי הטעינה בשואב האבק הרובוטי במטלית רכה:
- חיישני המדרון בחלק התחתון של שואב האבק הרובוטי.
- מגעי הטעינה בגב שואב האבק הרובוטי.
- חיישן הלייזר LDS נמצא בחלק העליון של שואב האבק הרובוטי.
- הפגוש וחיישן הלייזר הקווי בחזית שואב האבק הרובוטי.

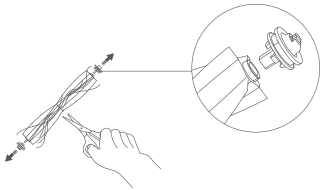




ניקוי המברשת

· הפוך את שואב האבק הרובוטי, ולחץ על התפסים כדי להסיר את כיסוי המברשת. הרם והוצא את המברשת, הסר את המסבים משני הקצוות, ונקה את ציר המברשת.
· גזור כל שיער שהסתבך מסביב למברשת באמצעות מספריים, וסלק כל פסולת.
· התקן מחדש את המברשת, את מיסב המברשת הצד ואת כיסוי המברשת, והדק אותם במקומם.

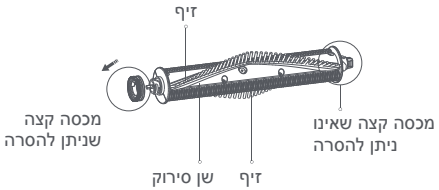




זהירות: אם יותר מדי שיער הסתבך במברשת, או אם השיער מלופף בצורה הדוקה מאוד, אל תמשוך אותו בכוח, כדי לא לגרום נזק למברשת.

ניקוי המברשת לחיתוך שיער אוטומטי

1. הסר את כיסוי המברשת ואת המברשת לחיתוך שיער אוטומטי.
2. הוצא את מכסה הקצה הניתן להסרה.
3. נקה את שני הקצוות של המברשת ואת המרווחים בין שיני הסירוק, באמצעות כלים מתאימים.
4. החזר למקומו את מכסה הקצה הניתן להסרה, ואז התקן מחדש את המברשת לחיתוך שיער אוטומטי ואת כיסוי המברשת. ודא שהם מוחזקים היטב במקומם.



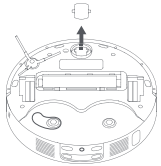
הערות:
· אין לנקות במים את מסב המברשת.
· אם המברשת מסובכת מאוד בשערות, יש לבדוק אם תא האבק והשקית החד-פעמית מלאים. אם כן, יש לרוקן את תא האבק ולהחליף את השקית החד-פעמית בהקדם, כדי לשמור על פונקציה תקינה של הריקון האוטומטי.

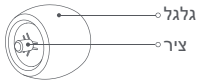
ניקוי מברשת הצד

1. הפוך את שואב האבק הרובוטי, משוך והוצא את מברשת הצד כלפי מעלה, ונקה אותה.
2. התקן מחדש את מברשת הצד בשואב האבק הרובוטי.

ניקוי הגלגל הרב-כיווני

1. הפוך את שואב האבק הרובוטי, ומשוך החוצה את הגלגל הרב-כיווני.
2. סלק שיער, לכלוך ושאר פסולת מהגלגל ומהציר.
3. החזר את הגלגל הרב-כיווני למקומו, ולחץ אותו היטב לתוך המקום.

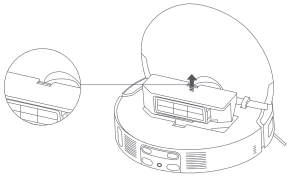


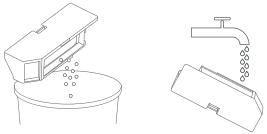


הערות:
· במידת הצורך, ניתן להשתמש בכלי כגון מברג קטן כדי לחלץ בעדינות את הציר מהגלגל הרב-כיווני ולנקות אותו.
· ניתן לנקות את הגלגל במים ולהחזיר אותו למקומו לאחר ייבוש.

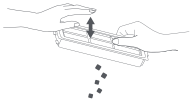
ניקוי תא האבק והמסנן

1. לחץ על הלחצן לשחרור תא האבק והחזק אותו כדי להוציא את תא האבק, הסר את המסנן מתפס המסנן, ורוקן את תא האבק. ניתן לשטוף את תא האבק במידת הצורך.





2. דפוק בעדינות על מסגרת המסנן כדי להסיר לכלוך, או נקה את המסנן במי ברז.



הערות:
· אין לנסות לנקות את המסנן באמצעות חפץ קשיח, כמו מברשת או אצבעותיך.
· שטיפה תכופה אינה מומלצת, אחרת המסנן עלול להינזק.
· השתמש במים נקיים בלבד לניקוי תא האבק והמסנן. אין להשתמש בחומרי ניקוי.

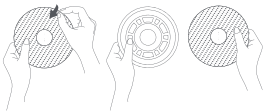


3. לפני התקנתם מחדש, יש לייבש היטב את תא האבק ואת המסנן.



החלפת כרית השטיפה

הסר את כרית השטיפה ממחזיק כרית השטיפה, והחלף אותה בחדשה.



ניקוי התחנה הרב-שימושית

נקה את מגעי הטעינה, את פתחי הריקון האוטומטי ואת אזור האיתות של התחנה הרב-שימושית במטלית רכה ויבשה.



תחזוקת הסוללה

שואב האבק הרובוטי כולל תא סוללת ליתיום-יון בעל ביצועים גבוהים. כדי לשמור על ביצועי סוללה מיטביים, יש להקפיד על טעינה הולמת בשימוש היומי.

הערה: אם לא נעשה שימוש בשואב האבק הרובוטי לפרק זמן ממושך, יש לכבות אותו ולשים אותו בצד. כדי למנוע נזק עקב פריקת-יתר של הסוללה, יש לטעון את שואב האבק הרובוטי כל שלושה חודשים לפחות.

שואב אבק רובוטי

שם	שואב אבק רובוטי לניקוי
דגם	D109GL
מידות הפריט	Φ350 × 97 מ"מ
סוללת ליתיום-יון	4800 mAh (קיבולת נקובה) 5200 mAh (קיבולת נומינלית)
זמן טעינה	כ-6.5 שעות
תאימות	Android 9.0 ו-iOS 12.0 ומעלה
קישוריות אלחוטית	Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n 2.4 GHz, Bluetooth 4.2
מתח נקוב	14.4 וולט ⎓
מתח טעינה	19.6 וולט ⎓
כוח נקוב	55 ואט
תדר פעולה	2400–2483.5 MHz
הספק מוצא מרבי	< 20 dBm

בתנאי שימוש רגילים, יש לשמור על בציוד זה מרחק סביר של 20 ס"מ לפחות בין האנטנה לגוף המשתמש.

תחנה רב-שימושית

דגם	D109-JZEU
מידות הפריט	563 × 420 × 340 מ"מ
הספק נקוב	220–240 וולט ~ 50/60 Hz
פלט נקוב	19.6 וולט ⎓ 1.2 אמפר
הפעלה/כיבוי (במהלך ריקון אבק)	1000 ואט
חשמל (במהלך ניקוי במים חמים)	1630 ואט
הפעלה/כיבוי (במהלך ייבוש באוויר + טעינה)	80 ואט
צריכת חשמל	מצב המתנה: ≤ 0.5 וואט
הגיע הזמן להיכנס למצב	מצב המתנה: ≤ 20 ד'

מידע על השלכה ומחזור לפי WEEE



כל המוצרים הנושאים סמל זה הם פסולת אלקטרונית וציוד אלקטרוני (waste electrical and electronic equipment - WEEE) לפי דירקטיבה 2012/19/EU) שאין לערבבה עם פסולת ביתית לא ממוינת. במקום זאת, יש להגן על בריאות האדם ועל הסביבה על ידי מסירת הפסולת לנקודת איסוף ייעודית למחזור פסולת אלקטרונית וציוד אלקטרוני, שנקבעה על ידי הממשלה או הרשויות המקומיות. השלכה ומחזור נכונים יסייעו במניעת ההשלכות השליליות הפוטנציאליות על הסביבה ועל בריאות האדם. לקבלת מידע נוסף על המיקום ועל התנאים של נקודות איסוף אלה, פנה למתקין או לרשויות המקומיות.

לקבלת מידע נוסף, בקר בכתובת www.mi.com
יצרן: Xiaomi Communications Co., Ltd.
כתובת: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, 100085, China
תוצרת סין

22
PAP